Доклад на основе исследований данных в Национальном корпусе русского языка.

1. <u>Сравнение частоты употреблений слов «сейчас» и «ныне» в XVIII, XIX</u> и XX веках.

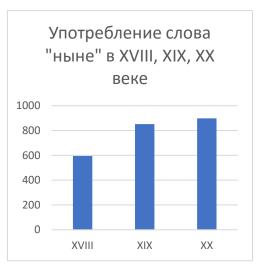
По данным основного корпуса НКРЯ, в XVIII веке употребление наречия «ныне» более чем в 67 раз преобладало над употреблением наречия «сейчас». В XIX веке ситуация изменилась: «сейчас» стали употреблять в три раза чаще. К концу XX века оказалось, что наречие «сейчас» превалирует над «ныне» более, чем в 11 раз. К тому же интересен резкий рост употребления «сейчас»: более чем на 100,000 совпадений больше в XX веке.

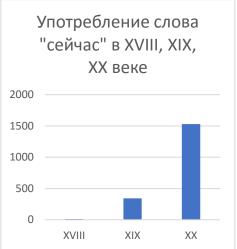


2. <u>Сравнение частоты употреблений слов «сейчас» и «ныне» в XVIII, XIX и XX веках в основном и поэтическом подкорпусах.</u>

Поэтический подкорпус ожидаемо показывает более низкие результаты, нежели основной, но тенденция кажется более интересной. Так, за предыдущие три века наречие «ныне» употреблялось относительно одинаково и не превышало 900 раз. У «сейчас», как и в основном корпусе, резкий скачок между XIX и XX веками.

Можно сделать вывод, что в XVIII веке чаще всего употребляли «ныне», но к XX веку оно хоть и не потеряло актуальности, все же проигрывает более простому «сейчас». Такие данные показал и основной, и поэтический корпусы.





3. <u>Возможность употреблений определенных слов во второй половине</u> XVIII века.

Для этого поиска были заданы временные рамки с 1762 по 1796 год.

— Отдай!

— Пиши пропало. Что пряжка, третьего дня эта поганка у меня с груди звезду Александра Невского уперла! Любит, сволочь, блестящее.

Этот диалог с небольшой долей вероятности принадлежит эпохе Екатерины II, поскольку проведенный поиск по словам и словосочетаниям «пиши пропало», «уперла» дал нулевой результат.

— Ох, ну просто немыслимо! Нет, как можно быть таким лопухом?!

Аналогичен результат: слово «лопух» ни разу не встречается в НКРЯ.

— Я гнева вашего никак не растолкую. Он в доме здесь живет, великая напасть!

Эта фраза с большей вероятностью может принадлежать времени Екатерины II: найдено 5 совпадений с глаголом «растолкую» и 44 с существительным «напасть». Правда, словосочетаний «великая напасть» не было найдено.